

20. *постоянствует* включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре".

92-е пленарное заседание,  
5 апреля 1994 года

#### 48/245. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда

Генеральная Ассамблея,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда<sup>43</sup> и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам<sup>44</sup>,

*принимая во внимание* резолюцию 846 (1993) Совета Безопасности от 22 июня 1993 года, в которой Совет учредил Миссию наблюдателей на первоначальный период в шесть месяцев до 21 декабря 1993 года при условии пересмотра каждые шесть месяцев,

*принимая во внимание также* резолюцию 872 (1993) Совета Безопасности от 5 октября 1993 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде и одобрил предложение Генерального секретаря включить в состав Миссии по оказанию помощи Миссию наблюдателей,

*принимая во внимание далее* резолюцию 891 (1993) Совета Безопасности от 20 декабря 1993 года, в которой Совет постановил продлить мандат Миссии наблюдателей на шестимесячный период до 21 июня 1994 года и отметил, что включение Миссии наблюдателей в состав Миссии по оказанию помощи носит чисто административный характер и никоим образом не затронет мандат Миссии наблюдателей, изложенный в резолюции 846 (1993) Совета,

*ссылаясь* на свое решение 48/476 от 23 декабря 1993 года о финансировании Миссии наблюдателей,

*признавая*, что расходы Миссии наблюдателей являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

*признавая также*, что для покрытия расходов, связанных с Миссией наблюдателей, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

*учитывая* тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

*принимая во внимание* особую ответственность государств - постоянных членов Совета Безопасности, которая упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

*сознавая* важность обеспечения Миссии наблюдателей финансовыми ресурсами, необходимыми ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

1. *вновь подтверждает* свою резолюцию 48/227 от 23 декабря 1993 года и подчеркивает необходимость своевременного представления бюджетных документов Секретариатом для обеспечения надлежащего и обстоятельного рассмотрения и утверждения Генеральной Ассамблеей этих бюджетов до их исполнения;

2. *с удовлетворением отмечает* возросшую степень соблюдения Секретариатом определенных резолюций Ассамблеи о форме бюджетных документов, касающихся операций по поддержанию мира;

3. *вновь подтверждает* важную роль Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам как консультативного органа при Ассамблее в рамках бюджетного процесса;

4. *одобряет* замечания и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета;

5. *постоятельно призывает* все государства-члены предпринять все возможные усилия для обеспечения своевременной и полной выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций Уганда-Руанда;

6. *подтверждает* свою надежду на то, что в будущем ее не будут просить принимать какие-либо решения по бюджетам операций по поддержанию мира ретроактивно;

7. *постоянствует* объединить в чисто административных целях специальные счета Миссии наблюдателей и Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде;

8. *постоянствует также* ассигновать на Специальный счет Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде в общей сложности 3 642 300 долл. США брутто (3 557 400 долл. США нетто) на содержание Миссии наблюдателей в период с 22 июня по 21 декабря 1993 года;

9. *постоянствует далее* в порядке исключения распределить сумму в 3 642 300 долл. США брутто (3 557 400 долл. США нетто) на период с 22 июня по 21 декабря 1993 года между государствами-членами в соответствии с составом групп, определенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года и скорректированным Ассамблеей в ее резолюциях 44/192 В от 21 декабря 1989 года, 45/269 от 27 августа 1991 года, 46/198 А от 20 декабря 1991 года и 47/218 А от 23 декабря 1992 года и ее решении 48/472 А Ассамблеи от 23 декабря 1993 года, и с учетом шкалы взносов на 1992, 1993 и 1994 годы, определенной в резолюциях Ассамблеи 46/221 А от 20 декабря 1991 года и 48/223 А от 23 декабря 1993 года и в решении 47/456 Ассамблеи от 23 декабря 1992 года;

10. *постоянствует*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года из сумм, пропорционально распределенных между государствами-членами согласно пункту 9, выше, вычитается их соответствующая доля в Фонде уравнивания налогообложения в рамках предполагаемых поступлений по плану налогообложения персонала в размере 84 900 долл. США за период с 22 июня по 21 декабря 1993 года, утвержденных для Миссии наблюдателей;

11. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии наблюдателей как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря, которые будут использоваться надлежащим образом согласно процедуре, установленной Ассамблеей в ее резолюциях 43/230 от 21 декабря 1988 года, 44/192 А от 21 декабря 1989 года и 45/258 от 3 мая 1991 года.

92-е пленарное заседание,  
5 апреля 1994 года

<sup>43</sup> A/48/636.

<sup>44</sup> См. A/48/908.